



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 July 2012
Russian
Original: Arabic/English/Spanish

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 95(q) первоначального перечня*
Всеобщее и полное разоружение

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от правительств	2
Колумбия	2
Куба	2
Ирак	4
Ливан	6
Катар	6
Сирийская Арабская Республика	7
Турция	7

* A/67/50.



I. Введение

1. 2 декабря 2011 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 66/31, озаглавленную «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями». В пункте 4 указанной резолюции Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в этой резолюции, и просила Генерального секретаря представить доклад, содержащий эту информацию, Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии.

2. 16 февраля 2012 года во исполнение этой просьбы государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой им было предложено представить информацию по этому вопросу. Полученные ответы приводятся в разделе II ниже. Ответы, полученные дополнительно, будут изданы в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2012 года]

Колумбия остается полностью приверженной соблюдению всех международных норм, касающихся охраны окружающей среды в рамках соглашений в области разоружения и нераспространения. В этом смысле, участвуя в международных и региональных форумах и двусторонних встречах, посвященных обсуждению этих соглашений, Колумбия руководствуется интересами сохранения окружающей среды.

Колумбия является страной, в которой обеспечивается соблюдение внутренних норм и международных обязательств в этой сфере.

И поэтому после соответствующих консультаций мы можем констатировать, что Колумбия продолжит выполнение задач, поставленных в резолюции 66/31 Генеральной Ассамблеи.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[27 марта 2012 года]

Куба вновь заявляет о важности строгого соблюдения экологических норм при подготовке и осуществлении соглашений о разоружении и ограничении вооружений и разделяет позицию, озвученную Движением неприсоединившихся стран, что на международных форумах по разоружению должны в полной мере учитываться соответствующие экологические нормы при проведении переговоров о заключении договоров и соглашений о разоружении и ограничении вооружений.

Куба строго соблюдает эти нормы во всех сферах общественной жизни, включая осуществление различных международных документов в области разоружения и контроля за вооружениями, участницей которых она является, в частности Конвенции о химическом оружии, Конвенции о биологическом оружии, Конвенции о конкретных видах обычного оружия и Договора о нераспространении ядерного оружия.

Наша страна обладает богатым опытом в сфере разработки и осуществления законов и политики, обеспечивающих соблюдение экологических норм. На Кубе действуют строгие природоохранные нормы, в частности:

- Статья 27 Конституции Республики Куба, в которой излагается концепция устойчивого развития.
- Закон № 81/1997 «Об охране окружающей среды», в котором определяются принципы экологической политики Кубы, в частности указывается, что обеспечение рационального «природопользования представляет собой единый межотраслевой процесс, предусматривающий согласованное участие государственных ведомств, других организаций и учреждений, общества и населения в целом в меру их возможностей и способностей».
- Декрет-закон № 207 «Об использовании атомной энергии», в котором устанавливаются общие принципы, касающиеся этих вопросов.
- Декрет № 208 «О национальной системе учета и контроля ядерных материалов», в котором излагаются нормы, касающиеся функционирования этой системы, призванной способствовать эффективному управлению такими материалами и выявлять любые случаи использования, пропажи и несанкционированного перемещения ядерных материалов.
- Правовые нормы, касающиеся биологической безопасности и осуществления Конвенции о биологическом и токсинном оружии, сформулированы в Декрете-законе № 199/90 «О биологической безопасности», постановлении № 2/2004 министерства науки, технологии и охраны окружающей среды, озаглавленном «Регламент учета и контроля биологических материалов и соответствующего оборудования и технологий», а также в последних обновлениях «Перечня биологических агентов, затрагивающих людей, животных и растения» и «Положений о порядке выдачи разрешений, касающихся биологической безопасности», которые излагаются в постановлениях указанного министерства № 38/2006 и № 18/2007, соответственно.
- Декрет-закон № 202/1999, в котором излагаются темы по осуществлению Конвенции о химическом оружии на национальном уровне.
- Постановление № 5517 Исполнительного комитета совета министров «О пресечении нарушений положений Конвенции о химическом оружии», которое дополнило законодательные меры, необходимые для осуществления Конвенции о химическом оружии.

Достаточно было бы лишь сотни зарядов из арсенала ядерного оружия, начитывающего сегодня почти 23 000 единиц, несравнимо более мощных, чем уничтожившие Хиросиму и Нагасаки, чтобы наступила «ядерная зима», которая в течение короткого периода времени привела бы к гибели всего человечества и уничтожению земной окружающей среды.

Само существование этого оружия и его непрерывное совершенствование представляют собой одну из самых серьезных угроз для международного мира и безопасности, а также для хрупкого экологического равновесия на нашей планете, которая уже сталкивается с разрушительными последствиями изменения климата.

Единственная реальная возможность избежать пагубных последствий применения оружия массового уничтожения по-прежнему заключается в полной ликвидации такого оружия.

Необходимо особо отметить актуальность и важность ратифицированной Кубой 10 апреля 1978 года Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, которая полностью сохраняет свое значение и должна получить универсальное признание.

Ирак

[Подлинный текст на арабском языке]
[31 мая 2012 года]

Ирак хорошо осознает важность проблем, связанных с загрязнением окружающей среды, в частности, в результате применения оружия в ходе военных операций. Последствия таких операций проявились в Ираке после первой и второй войн в Персидском заливе и событий 2003 года, которые в совокупности оказали огромное воздействие на окружающую среду, когда уничтожению подверглись объекты военной инфраструктуры, связанные с программами вооружений. Чтобы ликвидировать загрязнение и его пагубное воздействие на человека и окружающую среду, требуются огромные материальные и людские ресурсы.

Правительство Ирака приняло ряд мер по преодолению последствий загрязнения.

Во-первых, в рамках национального природоохранного законодательства:

1. Пункт 5 статьи 9 Конституции Ирака устанавливает, что иракское правительство уважает и соблюдает международные обязательства Ирака, касающиеся нераспространения, неразработки, непроизводства и неиспользования ядерного, химического и биологического оружия, и запрещает соответствующее оборудование, материалы, технологии и системы доставки, которые могут быть использованы при разработке, изготовлении, производстве и применении такого оружия. Ирак по-прежнему привержен своим обязательствам и продолжает сотрудничать с соответствующими международными учреждениями и организациями, стремясь преодолеть последствия загрязнения окружающей среды в целом и в результате осуществления в прошлом программ вооружений.

2. В Уголовном кодексе Ирака (Закон № 111 от 1969 года) общие вопросы охраны и бережного отношения к окружающей человека среде рассматриваются в статьях 479, 488, 491, 497 и 499, которые обеспечивают защиту различных компонентов окружающей среды.

3. Закон № 38 от 2008 года Министерства охраны окружающей среды.

4. Закон об иракском Национальном управлении по наблюдению за нераспространением оружия массового уничтожения.

Во-вторых, в рамках международных договоров, ратифицированных Ираком, среди которых наиболее важными являются следующие:

1. Закон № 42 от 2007 года, в соответствии с которым Ирак ратифицировал Венскую конвенцию об охране озонового слоя, подписанную 22 марта 1985 года в Вене, и Монреальский протокол 2007 года.

2. Закон о ратификации пересмотренных Международных медико-санитарных правил 2008 года, которые были согласованы на двадцать восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в 2005 году.

3. Закон о присоединении Республики Ирак к Конвенции о биологическом разнообразии 2008 года, которая была подписана в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро.

4. Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, которая после ее ратификации Ираком вступила в силу 31 июля 2011 года.

Среди наиболее важных учреждений, занимающихся вопросами охраны окружающей среды и разоружения, можно отметить следующие:

1. Министерство охраны окружающей среды, которое было создано в соответствии с Законом № 38 2008 года, принятым правительством Ирака в связи с повышением внимания к проблемам охраны окружающей среды и ее загрязнения. Министерство подготовило набор инструкций, постановлений и мер, направленных на ограничение негативного воздействия загрязнения или сокращение его до согласованных на международном уровне нормативов в соответствии с национальным законодательством и международными стандартами.

2. Министерство науки и технологий, которое на постоянной основе ведет работу по очистке загрязняющих атмосферу сооружений и объектов и осуществляет различные планы и проекты по предотвращению всех видов загрязнения с использованием технологий, соответствующих характеру загрязнения.

3. Национальное контрольное управление по наблюдению за нераспространением оружия массового уничтожения, создание которого отражает первостепенное внимание Ирака к вопросам соблюдения международных стандартов нераспространения. Оно также контролирует товары двойного назначения, которые поступают в страну, следя за тем, чтобы иракская территория не использовалась в соответствующих целях.

4. Управление по регулированию радиоактивных источников в Ираке контролирует такие источники в целях обеспечения их безопасного использования.

В настоящее время Ирак не имеет каких-либо вооружений, оказывающих воздействие на окружающую среду, однако он подтверждает свою приверженность всем международным документам в области разоружения и нераспространения ядерного оружия и другим документам, касающимся общечеловеческих ценностей и охраны окружающей среды.

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[18 апреля 2012 года]

Ливан не обладает оружием, которое бы влияло или оказывало негативное воздействие на окружающую среду, и поддерживает соглашения в области разоружения, контроля над вооружениями и соблюдения экологических норм. Между тем, Ливан глубоко обеспокоен тем, что Израиль обладает огромным арсеналом оружия массового уничтожения, которое может оказывать очень вредное воздействие на окружающую среду, даже если оно не применяется.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[16 апреля 2012 года]

При осуществлении соглашений в области разоружения Государство Катар обеспечивает достижение научно-технического прогресса без нанесения вреда окружающей среде за счет принятия следующих мер:

1. На основе министерского указа 26/2004 правительство Государства Катар учредило Национальный комитет по контролю над вооружениями, в состав которого вошел представитель Министерства по охране окружающей среды.
2. Правительство Государства Катар приняло природоохранный Закон 21/2002, который определяет загрязняющие вещества, концентрация которых в естественных компонентах окружающей среды (вода, воздух и почва) не должна превышать установленные нормы.
3. Правительство Государства Катар приняло Закон 31/2002 о защите от радиации и разработало стандарты и требования, касающиеся предупредительных мер.
4. Правительство Государства Катар оборудовало контрольно-измерительные станции для раннего обнаружения радиации.
5. Правительство государства Катар приняло Закон 17/2007 о запрещении химического оружия.
6. Правительство Государства Катар регулирует обращение с химическими веществами и биологическими материалами в соответствии с экологическими стандартами.

7. Выдача лицензий на использование соответствующих объектов требует согласования в нескольких административных инстанциях, в первую очередь в Министерстве по охране окружающей среды.

8. Правительство Государства Катар учредило в структуре Вооруженных сил Отдел экологической безопасности.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]
[29 мая 2012 года]

1. Боеприпасы, находящиеся в распоряжении Управления по боеприпасам, безопасны для окружающей среды. Их арсенал состоит из обычных, традиционных боеприпасов для легких вооружений, артиллерии и танков.
2. Отслужившие свой срок (устаревшие) или старые боеприпасы уничтожаются путем их демонтажа или подрыва.
3. Демонтаж производится в надежных, укрепленных помещениях, специально подготовленных для этой цели, с соблюдением всех рекомендованных мер обеспечения экологической безопасности.
4. Подрыв снарядов, которые нельзя уничтожить путем демонтажа, производится в глубоких шурфах в безлюдных, не используемых для сельскохозяйственных целей районах, в открытых пространствах пустыни, вдали от пастбищ и заповедников и не наносит ущерба природе и подземным водным источникам. Такие районы, которые охраняются и закрыты для доступа не имеющих к ним отношения лиц, выбираются по согласованию с министерствами и соответствующими государственными органами, такими, как Министерство ирригации, Министерство сельского хозяйства и Министерство местного самоуправления и охраны окружающей среды.
5. При использовании этого метода уничтожения принимаются все меры для того, чтобы после подрыва оставалось как можно меньше отходов. Все отходы, которые образуются в результате подрыва, собираются и захораниваются в глубоких шахтах.

Турция

[Подлинный текст на английском языке]
[30 мая 2012 года]

В целях обеспечения безопасного для окружающей среды и здоровья человека разоружения и соблюдения экологических норм Турция приняла следующие меры:

- При осуществлении военной деятельности Вооруженные силы Турции руководствуются нормами природоохранного законодательства. Военная деятельность подпадает под действие директивы Вооруженных сил Турции в отношении контроля за состоянием окружающей среды (МУ 433-5).

Процесс вывода из эксплуатации и утилизации любой военной техники и отходов регулируется директивой в отношении удаления отходов (MSY 433-2).

- Излишки оружия утилизируются в соответствии с экологическими нормами на принадлежащем Вооруженным силам Турции предприятию по переработке и утилизации боеприпасов, построенном по стандартам НАТО.
- Турция соблюдает положения соответствующих международных документов, таких как Оттавская конвенция, а также документов Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений, а также занимается уничтожением и утилизацией избыточного военного имущества и боеприпасов. Излишки имущества и боеприпасов утилизируются без ущерба для окружающей среды, взрывные механизмы демонтируются, а тротил и металлические отходы перерабатываются для повторного использования.
- Процесс сжигания и уничтожения взрывчатых веществ осуществляется в камерах замкнутого цикла, которые фильтруют опасные продукты сгорания и предотвращают попадание в атмосферу токсичных отходов и газов.
- После процесса разделения тротил или взрывчатые вещества класса В плавятся в камерах замкнутого цикла до определенного уровня чистоты, а затем направляются для повторного использования. Благодаря этому процессу опасные вещества перерабатываются безопасным для окружающей среды и здоровья человека способом.
- Металлические отходы проходят обработку в гидравлических прессах, при этом цветные металлы, такие как медь и алюминий, имеющие высокую экономическую ценность, сортируются и перерабатываются или направляются для повторного использования в отраслях национальной экономики.

В ноябре 2010 года на принадлежащем Вооруженным силам Турции предприятию по переработке и утилизации боеприпасов был завершен процесс обезвреживания находящихся на хранении противопехотных мин, а в августе 2011 года в Германии было завершено обезвреживание боеприпасов, содержащих обедненный уран.